

# บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ\_\_\_\_สำนักการประชาสัมพันธ์ต่างประเทศ สงต. โทร. ๐-๒๖๑๘-๒๓๒๓ ต่อ ๑๗๑๐,๑๗๑๑ ที่\_\_\_นร ๐๒๐๙.๐๓/ ว ๓๙ไม เรื่อง\_\_ ขอเชิญร่วมเผยแพร่การแสดงดนตรี Earth Day Concert ทางวิทยุ

เรียน ผอ.สวท. และ ผอ.สปข. ๑ – ๘

สหภาพวิทยุและโทรทัศน์แห่งเอเชีย - แปซิฟิก (Asia - Pacific Broadcasting Union : ABU) โดย Tokyo FM จัดกิจกรรมการแสดงดนตรี Earth Day Concert เพื่อส่งเสริมความตระหนักรู้เกี่ยวกับ วันคุ้มครองโลก (Earth Day) ออกอากาศในประเทศญี่ปุ่น วันที่ ๒๒ เมษายน ๒๕๖๑ ทั้งนี้ การแสดงดนตรีดังกล่าว จะมีการบันทึกเสียง ความยาว ๖๐ นาที พร้อมทั้งการแสดงความคิดเห็นของงานเป็นภาษาอังกฤษ เผยแพร่ทางเว็บไซต์ http://www.abu.org.my/Event-\_-amx.aspx ให้ประเทศสมาชิกนำไปออกอากาศโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย

สปต. ขอเชิญหน่วยงานที่สนใจจะนำรายการงานแสดงดนตรีมาออกอากาศทางวิทยุ สามารถดาวน์โหลดรายการจากเว็บไซต์ดังกล่าว ได้ ตั้งแต่วันที่ ๑๙ เมษายน ๒๕๖๑ หรือแจ้งความประสงค์ ได้โดยตรงที่ Ms. Olya Booyar อีเมล olya@abu.org.my และ Ms. Junko Ohata อีเมล j-ohata@tfm.co.jp ทั้งนี้ สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ นางสาวพรพิรุณ หุ่นรอด นักประชาสัมพันธ์ชำนาญการ หมายเลขโทรศัพท์ ๐๙ ๙๖๕๒ ๗๘๑๖

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

Jundun

(นางวันเพ็ญ อัพตัน) ผอ.สปต. Fwd: Earth Day Concert offer from Tokyo FM ? Please register your interest

## Wanida Gajaseni <wgajaseni@gmail.com>

Tue 4/3/2018 9:56 AM

To:praphaisri philalai ketsawa <praphaisri\_p@hotmail.com>; pornpirun01 <pornpirun01@hotmail.com>;

#### 0 1 attachments (757 KB)

TOKYOFM\_Earthday\_Concert2018\_Invitation.pdf;

----- Forwarded message -----From: <<u>okumura@abu.org.my</u>> Date: Mon, Apr 2, 2018 at 10:16 AM Subject: Earth Day Concert offer from Tokyo FM ? Please register your interest To: <u>okumura@abu.org.my</u> Cc: <u>j-ohata@tfm.co.jp</u>, Toshiya Kaji <<u>kaji@j-ba.or.jp</u>>, Olya <<u>Olya@abu.org.my</u>>

### **To: All Radio Members**

Dear Colleagues,

We are happy to inform you that ABU member TOKYO FM (member of JBA, Japan Commercial Broadcasters Association), has kindly made available to us the audio recording of its **Earth Day Concert** featuring three prominent Japanese bands:

#### SPITZ

https://www.youtube.com/watch?v=GiuxvmiULhI

Sumika

https://www.youtube.com/watch?v=FFITBgsyVr4

### SUNNY CAR WASH

https://www.youtube.com/watch?v=8AkTa5QjssU&feature=youtu.be

The concert will be recorded live in Tokyo on April 9 and broadcast in Japan on Earth Day, 22 April.

ABU will distribute the 60-minute concert to members via our AMX platform. The recording will be available for download from April 19. AMX will have the audio files containing the music as well as additional commentary in English. There are no fees or performers' rights associated with any of the recorded material in the event.

If you would like to broadcast this concert, please contact the ABU Head of Radio Olya Booyar <u>olya@abu.org.my</u> and she will send you all the information and supporting material. If you are currently not a member of the AMX, Olya will make arrangements for you to join free of charge.

You can also contact Ms. Junko Ohata <u>j-ohata@tfm.co.jp</u> if you hope to get the material directly from TOKYO FM. For further detail about the concert, please find attached the brochure in PDF.

I am sure your audiences will enjoy the concert and I hope you will take advantage of this very generous offer from TOKYO FM.

Thank you and kind regards,

Koichi Okumura

-----

Koichi Okumura (Mr) Director of Programming

ABU, Asia-Pacific Broadcasting Union

2nd Floor, IPPTAR Building, Angkasapuri,

Kuala Lumpur, 50614, Malaysia

Phone: 60-3-2282-2480

Fax: 60-3-2282-5292

www.abu.org.my



avast! Antivirus: Outbound message clean.

Virus Database (VPS): 180401-0, 01/04/2018 Tested on: 2/4/2018 11:16:25 AM avast! - copyright (c) 1988-2018 AVAST Software. TOKYO FM

March 2018

## TOKYO FM INVITES TO YOU BROADCAST ITS EARTH DAY CONCERT!

## SPITZ, sumika and SUNNY CAR WASH!



The audio from this concert is available **free of charge** for radio broadcast! If your radio station wishes to broadcast any or all of this event, please fill out the attached form and send it to

j-ohata@tfm.co.jp

TOKYO FM and JFN (Japan FM Network) will host their 29th Annual concert, EARTH×HEART LIVE 2018, on April 9th in TOKYO. This historic concert, presented by Japan's largest commercial radio network and its flagship station, is meant to draw support to environmental protections, in line with TOKYO FM's commitment to the "Earth and Human Consciousness."

### **Outline of Earth Day Concert 2018**

- Date and time: April 9 (Monday), 2018 19:00-21:00
- Location:ZEPP DIVERCITY TOKYO (Tokyo, Japan)
- Performers: SPITZ, sumika and SUNNY CAR WASH

We invite your radio station to participate in the BROADCAST of the concert's recorded audio and hope you will join us in raising awareness of these important environmental issues, including the treatment and cleanup of marine and atmospheric pollution.

- Recorded Concert material
- 60 minutes of broadcast material will be available as audio files. Additional commentary in English will also be included. Partner stations are welcome to re-edit the material into a shorter broadcast but we ask that you take care to include the event's environmental message. Suggested broadcast deadline: May 30, 2018.
- NOTE: We intend there to be no financial transactions resulting from any broadcast of this event. Our company will not pay any broadcast or production fees and at the same time will not invoice any licensing fees.

There are no performers' rights associated with any of the recorded material in the event. If your radio station wishes to broadcast any or all of this event, please fill out the attached form

and send it to j-ohata@tfm.co.jp



March 2018

#### SPITZ



Spitz is a Japanese rock band formed in Tokyo in 1987.

The members are MASAMUNE KUSANO (Lead Vocalist & Guitarist) TETSUYA MIWA (Guitarist) AKIHIRO TAMURA (Bassist) TATSUO SAKIYAMA (Drummer).

The band released an EP "HIBARI NO KOKORO" through an independent record label "Mistral" in 1990.

They signed a contract with a Japanese major record company "Polydol", then their first full-length studio album "SPITZ" and the first single "HIBARI NO KOKORO" were both released on the same day in March 1991.

The 11th single "ROBINSON" released in April 1995 became the longest selling single, with over 1.5 million copies in Japan.

The follow-up singles "SORA MO TOBERU HAZU", "NAMIDA GA KIRARI☆", "CHERRY" and "NAGISA" also proved successful.

The 6th full-length album "HACHIMITSU" (1995) topped the charts, where it sold more than one million copies.

The band performed shows throughout Japan, and fans increased more and more at that time.

From July to October of 2017, the band had a special tour titled 「 "SPITZ 30th ANNIVERSAY TOUR "THIRTY30FIFTY50" 」. This tour celebrates not only the 30th anniversary of the band but also the

members turning 50years old, and this tour set an attendance record in their history.

In July 2017, the band released a limited-edition box set titled "CYCLE HIT 1991-2017 Spitz Complete Single Collection -30th Anniversary BOX-", which contains re-issues of every Spitz single released from the first single "HIBARI NO KOKORO" (1991) up until the latest single



#### March 2018

"MINATO" (2016). In addition, they also released various kinds of 30th anniversary limited edition products in 2017.

From the beginning of January in 2018, Masamune Kusano(Vo/G) has started his own show as a radio DJ on a Japanese radio station which carries a national network. He mainly spins rock music and captures many music fans across Japan.

The band has shown persistence by creating superior music over 30 years since their debut. They also keep releasing many CDs and touring across Japan.

The latest full-length studio album is "SAMENAI" released in 2016. [OFFICIAL WEBSITE] https://spitz-web.com/

## [YOUTUBE]

https://www.youtube.com/watch?v=GiuxvmiULhI https://www.youtube.com/watch?v=SalC2mBb1QQ&list=PL26D07E40688F74F6

#### sumika



A Japanese band group from Kawasaki,Kanagawa,Japan. Band named sumika & sumika[camp session] was formed in May 2013.

When they play music in their normal band style the band is called sumika and whenever they play in the acoustic style they are called sumika [camp session]. "Let's all have fun together with great laughs and excitement!"

## [OFFICIAL WEBSITE] http://sumika.info/

[YOUTUBE VIDEOS] https://www.youtube.com/watch?v=FFITBgsyVr4 https://www.youtube.com/watch?v=mSe8zHd27MU TOKYO FM

March 2018

## SUNNY CAR WASH



SUNNY CAR WASH are Japanese indie rock band from Tochigi, formed in October 2016. A year after their formation, SUNNY CAR WASH released Syumatsu Wo Machikutabirete (Weeked) EP in November 2017.

## [OFFICIAL WEBSITE]

http://sunnycarwash.tumblr.com/

## [YOUTUBE]

 $\label{eq:https://www.youtube.com/watch?v=8AkTa5QjssU&feature=youtu.be https://www.youtube.com/watch?v=uFhVh-iIbwk$ 

EARTH x HEART LIVE 2018: Summary

#### Event

Date and Time: Monday, April 9, 2018, 18:00 Doors Open /19:00 Show Begins Venue: ZEPP DIVERCITY TOKYO(TOKYO,Japan) Performers: SPITZ,sumika and SUNNY CAR WASH Estimated Audience Size: 2000people

#### Broadcast

Original Broadcast Date / Time: April 22, 2018 (Earth Day) 19:00-21:00 Japan Standard Time Broadcasting Stations: Japan FM Network's 38 stations.

#### **TOKYO FM/JFN(Japan FM Network)**

JFN is Japan's largest commercial FM radio network and TOKYO FM is its flagship station. The network covers an area containing 10 million residents. <u>http://www.tfm.co.jp/(Japanese)</u> <u>http://www.jfn.jp/(Japanese)</u>

#### **Official Website**

http://www.tfm.co.jp/ehl2018/ Contact: JUNKO OHATA (TOKYO FM Broadcasting co.,ltd) <u>j-ohata@tfm.co.jp</u>